



QORTI TAL-MAĠISTRATI (MALTA)

**DR. RACHEL MONTEBELLO B.A. LL.D.
MAĠISTRAT**

Rikors Numru : 156/2020 RM

Peter Shoultz (ID 154300L) u Chanelle Shoultz (ID 142186M)

-Vs-

Emmanuel sive Noel Theuma (232273M)

Spiridione Theuma (ID 41966M)

Curt Theuma (ID 0154796M)

Illum, 10 ta' Lulju 2023

Il-Qorti,

Rat ir-Rikors ippreżentat minn Peter Shoultz u Chanelle Shoultz fir-Registru ta' din il-Qorti fil-25 ta' Awwissu 2020 fejn talbu li l-konvenuti jiġu kkundannati jħallsuhom s-somma ta' €6,240.31 oltre l-imghax legali rappresentanti arrikiment indebitu ossija hlasijiet zejda lilkom magħmula mill-esponenti fuq l-appalt lilkom mogħti ghall-fond 84, Triq Sant'Anna già Triq San Anton Abate, Mosta, liema arrikiment indebitu jirrizulta mill-Bill of Quantites redatta mill-Perit Anthony Fenech Vella hawn annessa u mmarkata Dok A.

Illi kif ser jirrizulta waqt it-trattazzjoni tal-kawza inthom abbadunajtu l-appalt lilkom moghti b'mod abbusiv illegali u minghajr ebda raguni valida fil-ligi, u dan wara li inthom kontu thallastu izqed mix-xogholijiet minnkom maghmula u dan gia la darba inthom thallastu komplexivamnet s-somma ta' €53,000 minghand l-esponenti mentri x-xogholijiet minnkom maghmula kienu jammontaw ghall-€46,759.59.

Illi dan oltre l-fatt illi l-esponenti saru jafu ricentament illi inthom ikkontrattajtu l-appalt in kwistjoni b'mod illegali, abbusiv u frawdolenti gia la darba inthom lanqas biss għandkom licenzja ta' bennej kif rikjest mill-ligi liema ghagħir jammonta ghall-reat kriminali.

Illi minkejja li anki s-surveyers tagħkom stess qablu li saru pagamenti zejda u għalhekk sar arrikiment indebitu da parti tagħkom, u minkejja d-diversi interpellazzjonijiet ghall-hlas maghmula mill-esponenti, inkluz bil-hrug ta' l-ittra ufficjali hawn annessa u mmarkata Dok B inthom xorta wahda bqajtu inadempjenti.

Għaldaqstant l-esponenti qegħdin jitkolu lil din l-Onorabbli Qorti sabiex pr4evja kwalsiasi dikjarazzjoni li jidhrilha xierqa u opportuna taqta u tiddeciedi l-kawza billi tordna lill-intimati sabiex ihallsu lill-esponenti s-somma ta' €6240.31 bl-imghax legali minn Jannar 2020 sad-daat tal-pagament effettiv.

Bl-ispejjez inklu dawk ta' l-ittra ufficjali numru 1450/2020 u l-mandat ta' sekwestru numru 878/2020 kontral-intimati li minn issa ingunti għas-subbizzjoni.

Rat ir-Risposta ppreżentata mill-konvenuti kollha fit-23 ta' Ottubru 2020 fejn ġie eċċepit:-

“1. Illi fl-ewwel lok, l-intimati kienu šhab fin-negożju ma’ Ryan Borg u kienu l-partijiet flimkien kienu ftehmu sabiex iwettqu x-xogħolijiet ghall-atturi; l-istess

Ryan Borg għandu għalhekk jiġi msejjah fil-kawża sabiex il-ġudizzju jkun wieħed integru.

2. *Fit-tieni lok, it-talbiet tal-atturi huma infondati fil-fatt u fid-dritt u dan peress illi tali xogħolijiet magħmula u mifthema bejn il-partijiet tħejjew skont is-sengħha u l-arti ubil-prezz mifthema bejn il-partijiet, hekk kif ser jiġi pruvat fil-mori ta' dawn il-proċeduri.*
3. *Fit-tielet lok, lanqas huma minnu illi l-esponenti abbaundanaw l-appalt mogħti lilhom mill-atturi u dan għar-raguni li kienu l-atturi stess li talbu lill-intimati sabiex jieqfu mix-xogħolijiet u biex sussegwentement, jiġi lilhom konċess li jqabbdu bennejja oħra sabiex jitkomplaw il-kumplament ta' xogħolijiet.*
4. *Ġara, illi l-esponenti qabbdū l-perit tagħhom, Matthew Mizzi, sabiex jikkonferma x-xogħolijiet li twettqu minnhom mid-data li huma ġew ingaġġati sad-data li twaqqfu milli jkomplu bix-xogħolijiet tagħhom, minn liema indagi, l-atturi għandhom iħallsu lill-esponenti anke ai termini tal-artikolu 1640(2) tal-Kap 16 tal-Ligjiet ta' Malta u għalhekk l-esponenti qiegħdin jipprevalixxu ruħħom mill-fakulta' mogħtija lilhom a tenur tal-artikolu 396 tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċeduri Ċibili u qiegħed jippreżenta kontro-talba kontra l-atturi.*
5. *Salv eċċeżżjonijiet ulterjuri skont il-liġi.*

Bl-ispejjeż kontra l-atturi”

Rat illi kontestwalment mar-Risposta l-konvenuti ppreżentaw talba rikonvenzjonali fejn ġie premess u mitlub:-

- “1. *L-esponenti ipprestaw xogħol tal-appalt fuq talba tal-atturi rikonvenzjonati ġewwa il-fond 84, Triq Sant'Anna ġia Triq San Anton Abate, Mosta.*

2. *Għal dan ix-xogħol tal-appalt, l-atturi rikonvenzjonati għandhom iħallsu lill-esponenti s-somma komplexiva ta' €56, 520.79.*
3. *Madanakollu, l-atturi rikonvenzjonati ġalsu biss l-amont ta' €53,000 mentro x-xogħolijiet magħmulha kienu jammontaw oltre minn dan.*
4. *Għalhekk, l-intimati għandhom iħallsu l-ammont ta' €3,520.79.*

Għaldaqstant, in vista tas-suespost, l-esponenti qiegħdin jitkolu lil dina l-Onorabbli Qorti sabiex prevja kwalunkwe dikjarazzjoni li jidhrilha xierqa u opportuna taqta' u tiddeċiedi l-kawża billi tordna lill-atturi rikonvenzjonati s-somma ta' €3,520.79 bl-imġħax legali minn Jannar 2020 sad-data tal-pagamenti effettiv.

Bl-ispejjeż kontra l-attriči rikonvenjonati minn issa ingħunti in subizzjoni.”

Rat ir-Risposta ppreżentata mill-atturi rikonvenzjonati għall-kontro talba tal-konvenuti, fejn eċċipew:-

- “1. *Illi fl-ewwel lok t-talba rikonvenzjonal magħmula mill-intimati hija inforndata fil-fatt u fid-dritt gia la darba t-talba tagħhom hija frott ta' causa illecita già la darba l-intimati kienu qiegħdin jagħmlu xogħol ta' kostruzzjoni mingħajr ma kellhom il-licenzja u/jew registrazzjoni appozita mahruga.*
2. *Illi l-ghagir tal-intimati jjikkostitwixxi reat kriminali già la darba huma operaw mingħajr ma kienu debitament registrati u/jew licenzjati ai termini tal-Artikolu 95 tal-Kap 10 tal-Ligijiet ta' malta u l-Artikoli 5 tal-Kap 513 tal-Ligijiet ta' Malta u/jew kull Artikolu iehor applikabbli fil-ligi u konsegwentement huma ma jistghux jitkolu hlas ghall-oggett li jikkostitwixxi reat ghax dan jammonta ghall-causa illecita.*

3. *Illi l-ebda ammont mhu dovut ai termini tal-Artikolu 1640(2) tal-Kap 16 tal-Ligijiet ta' Malta gia la darba kienu l-kontro-parti li abbandunaw l-appalt lilhom moghti mill-esponenti. L*
4. *Illi l-esponenti gia hallsu ghax-xogholijiet li gew maghmula mill-kontro-parti, minkejja li tali hlas sar fuq causa illecita, anzi l-esponenti hallsu z-zejjed b'konsegwenza illi huma intavolaw l-Avviz odjern ai termini tal-Artikolu 1640(4) tal-Kap 16 tal-Ligijiet ta' Malta.*
5. *Illi minghajr pregudizzju ghall-premess u anki kieku dato ma non concesso kienu l-esponenti li waqqfu l-appalt, dan sar ghar-ragunijiet validi skont il-ligi.*
6. *Illi l-elementi tal-Artikolu 1640(2) tal-Kap 16 tal-Ligijiet ta' Malta ma jissusistux u dan kif ser jigi pruvat waqt it-trattazzjoni tal-kawza.*
7. *Illi in oltre kif jirrizulta mill-ftehim tat-28 ta' Frar 2020 Dok PS 1 hawn anness, l-partijiet kienu gia ftehmu, u l-kontro-parti kienu gia accettaw illi l-esponenti għandhom jircieu l-hlas ghall-pagamenti zejda maghmula minnhom, u għalhekk wieħed ma jistax jifhem kif issa mhux biss l-kontro-parti tipprendi illi m'ghandha tagħti l-ebda rifuzjoni, imma tipprendi ukoll hlas ghall-appalt shih.*
8. *Illi t-talba rikonvenzjonali hija nfondata fil-fatt u fid-dritt.*
9. *Salv eccezzjonijiet ulterjuri jekk ikun il-kaz.*

Bl-ispejjez kontra l-intimati rikonvenzjonali”

Semgħet ix-xhieda;

Rat il-provi u d-dokumenti kollha prodotti;

Semgħet lill-abbli avukat tal-konvenuti fis-seduta tal-10 ta' Ottubru 2022 tiddikjara li l-konvenuti mhux qegħdin jinsitu fuq it-talba biex jissejja fil-kawża Ryan Borg, kif imsemmi fl-ewwel eċċeazzjoni fir-Risposta tal-konvenuti;

Rat l-atti kollha;

Rat in-nota ta' sottomissjonijiet tal-atturi, ippreżentata fil-15 ta' Mejju 2023;

Rat in-nota ta' sottomissjonijiet responsiva pprezentata mill-konvenuti fit-30 ta' ġunju 2023;

Rat illi l-kawża kienet imħollija għal-lum għas-sentenza;

Ikksidrat;

Illi in vista tad-dikjarazzjoni tal-abbli avukat tal-konvenuti li mhux qegħdin jinsitu li jiġi msejjah fil-kawża Ryan Borg, il-Qorti qiegħda tastjeni milli tieħu konjizzjoni ta' din it-talba li saret fl-ewwel paragrafu tar-Risposta tal-konvenuti.

It-talba tal-atturi hija għar-rifużjoni ta' somma flus rappreżentanti pagamenti żejda li huma allegatament ġallsu lill-konvenuti fuq appalt ta' kostruzzjoni ta' dar fis-sit 84, Triq Sant'Anna ġia' Triq San Anton Abate, Mosta. L-atturi jsostnu illi l-konvenuti kuntratturi mhux biss abbandunaw l-appalt mingħajr raġuni valida, illegalment u abbużżivament, iżda qarrqu bihom biex jikkuntrattaw magħhom għaliex ma kellhomx liċenzo ta' bennej kif meħtieg mil-liġi għat-twettiq tal-appalt.

Fir-Rikors promotur l-atturi jishqu illi l-konvenuti għamlu arrikkiment indebitu għad-detriment tagħhom filwaqt li fit-trattazzjoni, ġie sottomess illi l-obbligazzjoni għar-rifużjoni tas-somma pretiżza minnu hi mnissla *ex quasi contractu* minħabba

arrikkiment indebitu u illi l-azzjoni esperita minnhom hija l-hekk imsejħa *actio de in rem verso*.

In temu tal-azzjoni *de in rem verso*, l-Artikolu 1028 tal-Kodiċi Ċivili jipprovdi:

(1) *Min, minghajr kawza gusta, jarrikkixxi ruhu għad-dannu ta' haddiehor għandu fil-limiti ta' l-arrikkiment ihallas lura u jikkumpensa għal kull tnaqqis patrimonjali li setghet sofriet dik il-persuna.*

Imbagħad, l-Artikolu 1028B tal-Kodiċi Ċivili jipprovdi:-

“L-actio de in rem verso ma tistax tigi ezercitata meta min sofra t-telf jista’ juza azzjoni ohra sabiex tagħmel tajjeb għad-dannu.”.

Minn dan il-provvediment jirriżulta li 1-elementi ta' din l-azzjoni huma:- (i) l-arrikkiment ingħustifikat, (ii) id-dannu, (iii) ir-rabta bejn id-dannu u l-arrikkiment, (iv) in-nuqqas ta' ġusta kawża, u (v) il-mankanza ta' xi azzjoni oħra stabbilita mil-ligi.

Il-prova li dawn 1-elementi huma sodisfatti tispetta lil min iressaq l-azzjoni u jiddikjara li din hija waħda *ex contractu vel quasi*, u lil ħadd iktar. Jinkombi għalhekk lill-atturi f'dan il-każ l-oneru li qabel xejn iressqu prova sodisfaċjeni li ma setgħux jipprevalixxu ruħhom minn azzjoni mniżsla minn obbligazzjoni kuntrattwali jew delittwali.

L-atturi jsostnu, fin-nota ta' sottomissjonijiet tagħħom, illi l-appalt mogħti lill-konvenuti kien konkluż verbalment u ma sarx kuntratt bil-miktub u din hija tabilhaqq ir-raġuni għaliex kellhom jirkorru għall-azzjoni bbażata fuq obbligazzjoni kważi-kuntrattwali.

Il-Qorti bla tlaqliq tgħid li dan hu żbaljat. Hu evidenti li bejn il-partijiet kien hemm ftehim ta' *locatio operis* li huwa kuntratt ta' appalt¹ fejn il-kuntrattur jiġi mqabbad jagħti x-xogħol jew is-sengħa tiegħu jew inkella wkoll il-materjal. In-noti marginali tal-Artikolu 1633 tal-Kodiċi Ċivili jiddeskrivu dan il-kuntratt bħala ‘ftehim mal-ħaddiem li jindahal għal bicċa xogħol.’ Hu infondat it-teżi tal-atturi illi l-fatt li l-appalt mhuwiex regolat bi ftehim bil-mitkub ifisser li hi mankanti wkoll l-obbligazzjoni kuntrattwali. Imkien fil-liġi li tirregola l-kuntratt tal-appalt – u dan diversament mill-kuntratt tal-kiri maħsub taħt l-Artikolu 1531A tal-Kodiċi Ċivili - hu stipolat li għall-validita’ jew effikaċja tal-appalt jeħtieg li l-ftehim isir bil-kitba u li fin-nuqqas, l-appalt jitqies li huwa null.

Għaldaqstant, ġaladbarba hemm qbil illi bejn il-partijiet kien hemm relazzjoni kuntrattwali ta' appalt, u konsegwentement il-pagamenti żejda li allegatament thallsu, thallsu sewwasew in konnessjoni ma' dan negozju, l-atturi għandhom rimedju dirett fil-konfront tal-konvenuti imnissla minn din l-obbligazzjoni kuntrattwali għall-ħlasijiet li huma jgħidu li saru indebitament.

F'dan il-kuntest issir referenza għas-sentenza fl-ismijiet **Rocco Bugeja v. George Micallef** deċiża fis-16 ta' Marzu 1950 mill-Prim' Awla tal-Qorti Civili², fejn l-attur ippropona l-azzjoni *de in rem verso* għal xogħol li għamel f'dar fuq inkarigu tas-sid. L-azzjoni għamilha kontra l-konvenut ghaliex sid il-fond kien ħallsu għax-xogħol li għamel l-attur. Il-Qorti għamlet referenza għall-insenjament ta' Aubry et-Rau:-

“L'actio de in rem verso e' un mezzo speciale particolare, sussidiario, che si accorda in mancanza di altra tutela, quando al danneggiato non compete altro rimedio dipendente dal contratto o quasi contratto”,

u ddecidiet:-

¹ “Contract of Works” fit-test Ingliz tal-Kodiċi Ċivili.

² Per Imħallef W. Harding [Volum XXXIV.i.784]

“Illi l-attur kien imqabbad minn sid id-dar, sija pure bhala assocjat ta’ Pisani (il-konvenut); u ghalhekk ghax-xoghol li ghamel l-attur għandu azzjoni ‘ex contractu’ kontra s-sid. Jekk is-sid hallas indebitament xi somma lill-konvenut, jaraha mal-konvenut in linea ta’ ripetizzjoni ta’ indebitu, si et quaetenus; Illi għaladarba u sakemm l-attur għandu azzjoni ex contractu kontra sid il-post li inkarikah bix-xogħol, għalhekk ma tikkompetix lilu l-azzjoni de in rem verso.”³

Għalhekk, l-atturi fil-kawża odjerna għandhom rimedju kontrattwali fil-konfront tal-konvenuti li magħhom għamlu l-ftehim, u ma jistgħux jipproponu l-*actio de in rem verso* biex jiksbu rimedju li huwa bbażat fuq il-prinċipju ta’ ekwita’ proprju għaliex ma jkunx ježisti rimedju ieħor fil-ligi.

Għaldaqstant, il-Qorti m’hiġiex sejra tistħarreg il-jedd pretiż mill-atturi taħt l-ottika ta’ obbligazzjoni mnissla *ex contractu* u bl-applikazzjoni tal-prinċipji li jirregolaw l-*actio de in rem verso*. Madanakollu, kif inhuwa risaput, din il-Qorti fil-ġurisdizzjoni inferjuri tagħha, fejn it-talba mfissra fir-Rikors promotur ma tigħix ippruvata, tista’ tiddeċiedi fuq jedd ieħor li jiġi ppruvat għalkemm dan il-jedd l-ieħor ma jkunx jidħol sewwa fit-talba originali kif imfisser fl-att promotur tal-azzjoni⁴.

Il-Qorti sejra għalhekk teżamina l-pretensjoni tal-atturi għar-rifużjoni tas-somma ta’ €6,240.31 bl-applikazzjoni tal-prinċipji tal-obbligazzjonijiet kuntrattwali in materja ta’ appalt jew *locatio operis*, spċifikatament ir-regoli stipolati fl-Artikolu 1640 tal-Kodiċi Ċivili, fosthom is-subartikolu (4) li jiddisponi illi kull somma mogħtija bil-quddiem lill-appaltatur qabel mal-kuntratt ikun inħall, għandha tiġi applikata għal dak dovut skont bl-applikazzjoni tas-subartikoli (2) u (3), u l-appaltatur għandu jrodd lil min ikun tax-xogħol kull eċċess li jirriżulta.

³ Ara wkoll Zammit v. Farrugia (Vol. XXXIX.ii.593) deciża fl-10 ta’ Diċembru 1955, Prim’Awla tal-Qorti Ċivili fejn intqal li l-attur li jesperixxi l-*actio de in rem verso* jrid fl-ewwel lok “...jezawrixxi d-drittijiet tiegħi derivanti mill-kuntratt jew kwazi-kuntratt; u jekk jirrizulta li jkun esperihom inutilment, allura jkun il-kaz li wieħed jikkunsidra jekk hemmx jew le lok għall-azzjoni de in rem verso. Sakemm dawn ir-rimedji ma jkunx gew ezawriti mill-kreditur għas-sodisfazzjon tal-Qorti, l-azzjoni utili ssir intempestiva.”.

⁴ Artikolu 213 tal-Kap. 12.

Iżda qabel xejn il-Qorti sejra tagħmel xi osservazzjonijiet preliminari dwar dak li ġie premess fir-Rikors promotur tal-azzjoni.

Fit-tielet paragrafu l-atturi jgħidu illi l-konvenuti qarrqu bihom meta kkuntrattaw l-appalt għaliex saru jafu biss reċementement illi l-konvenuti mhux liċenzjati bhala bennejja skont il-liġi. L-Artikolu 974 tal-Kodiċi Ċivili jitkellem dwar il-kunsens meħtieg biex inissel obbligazzjoni valida u jgħid li jekk il-kunsens fuq kuntratt ikun ġie mogħti bi żball, jew meħud bi vjolenza, jew b'għemil doluż, ma jkunx jiswa. Għalhekk, b'din l-allegazzjoni li għamlu l-atturi fir-Rikors promotur, il-Qorti fehmet li l-atturi qegħdin jikkontendu li l-kunsens tagħhom għall-appalt ingħata b'riżultat ta' egħmil doluż imwettaq mill-konvenuti u li għalhekk hemm lok għar-rexxissjoni tal-kuntratt minħabba frodi. Madankollu fost it-talbiet fir-Rikors promotur, l-attur naqsu milli jagħmlu xi talba għat-ħassir jew ir-rexxissjoni tal-kuntratt: l-unika talba hi għar-radd lura ta' parti biss mill-flus li ħallsu għall-appalt. Konsegwentement, il-Qorti ma tistax u m'hijiex sejra tieħu qies tal-allegazzjoni li l-konvenuti ma kellhomx liċenza ta' bennej, safejn din l-allegazzjoni saret in konnessjoni jew in sostenn ta' xi allegat egħmil doluż fil-kontrattazzjoni tal-appalt.

Ukoll, fl-ewwel eċċeazzjoni fir-Risposta li biha l-atturi laqgħu għat-ħassir rikonvenzjonali tal-konvenuti, sostnew illi t-talba tal-istess konvenuti għall-ħlas tal-bilanc tal-prezz dovut lilhom fuq l-appalt, hija “*frott ta' kawża illeċita*” ġaladbar kien qed jagħmlu xogħol ta' kostruzzjoni mingħajr ma kellhom liċenza ta' bennej. Il-Qorti tqis illi eċċeazzjoni bħal din hija manifestament fiergħha. Kif diġa' ngħad, il-kawża leċita hija rekwiżit essenzjali sabiex kuntratt ikun jiswa b'dan illi l-obbligazzjoni kuntrattwali li tkun radikata fuq kawża illeċita tkun, inevitabilment, nulla bil-konsegwenza li l-partijiet ikollhom jitqiegħdu fl-istat li fih kieno qabel il-kontrattazzjoni tal-obbligazzjoni. Applikat dan għall-każ in dizamina jkun ifisser li jekk il-kuntratt tal-appalt ma jkunx jiswa minħabba nullita', **l-obbligazzjonijiet kollha naxxenti mill-kuntratt tal-appalt ukoll ma jiswewx inkluż, naturalment, il-**

jedd pretiz mill-atturi għar-rifużjoni tal-ammont imħallas żejjed lill-konvenuti għall-appalt.

B'dankollu iżda, l-atturi, kif diġa' ngħad, mhux qed jinvokaw in-nullita' tal-kuntratt tal-appalt u mhux qed jaġixxu għat-thassir tal-istess kuntratt għax ma jiswix: għall-kuntrarju, qiegħdin jaġixxu f'din l-azzjoni sewwasew **għall-enforzar tal-obbligi naxxenti minn dan il-kuntratt**, għaliex qed jitkolbu r-radd lura ta' pagamenti li saru għal xogħolijiet li allegatament ma twettqu.

In kwantu għall-argoment tal-atturi li l-konvenuti wettqu x-xogħolijiet appaltati mingħajr ma kellhom liċenza ta' bennej, huwa minnu li l-provi juru illi la d-Dipartiment tax-Xogħolijiet Pubblici u lanqas l-Aġenzija dwar il-Bini u l-Kostruzzjoni fl-2019 ma ġarġu liċenza ta' bennej f'isem xi wieħed mill-konvenuti Emmanuel Theuma, Curt Theuma u Spiridione Theuma. Iżda l-Qorti tqis illi sakemm ma jiġix stabbilit illi x-xogħolijiet ġew eżegwiti hażin sewwasew minħabba n-nuqqas ta' liċenza – u jrid jingħad hawnhekk illi mhux qed jiġi allegat mill-atturi li x-xogħol appaltat lill-konvenuti ġie eżegwit hażin - il-fatt li l-konvenuti jew xi ħadd minnhom ma kienx liċenzjat skont il-ligi biex jagħmel xogħol ta' kostruzzjoni huwa immaterjali meta l-atturi nfushom qiegħdin evidentement jirratifikaw l-eżekuzzjoni tal-appalt safejn jikkonċerna x-xogħolijiet diġa' eżegwiti mill-konvenuti u l-pagamenti li diġa' thallsu lilhom fir-rigward (għajr għas-somma ta' €6,240 reklamata f'din il-kawża).

Għaldaqstant, u wkoll billi kif diġa' stabbilit, l-atturi mhux jitkolbu n-nullita' u thassir tal-appalt minħabba qerq eżerċitat mill-konvenuti, il-Qorti m'hijiex sejra tieħu qies tal-ewwel żewġ eċċezzjonijiet sollevati mill-atturi rikonvenzjonati fir-Risposta tagħħom, meta tiġi biex tiddeċċiedi dwar il-kontro-talba.

Ikkunsidrat;

Mill-fatti li joħrgu mill-atti u mill-provi jirriżulta li l-atturi ingaġġaw lill-konvenuti kollha⁵ sabiex jagħmlu xogħolijiet ta' kostruzzjoni u restawr fil-proprijeta' tagħhom gewwa 84, Triq San Anna, Mosta - dar antika li kien jeħtieg li jsirulha diversi alterazzjonijiet biex issir iktar abitabbi. Specifikatament, ix-xogħolijiet kienu jikkonsistu f'alterazzjonijiet interni u esterni fil-binja eżistenti u l-kostruzzjoni tal-ewwel sular u strutturi fuq il-bejt⁶. Inħarget stima ossia *bill of quantities tax-xogħolijiet* proposti, imħejji mill-quantity surveyor imqabbar mill-konvenuti, b'indikazzjoni ta' *lump sums* għal xogħolijiet speċifici⁷. Mhux kontestat illi l-partijiet kienu qablu u ftieħmu dwar ir-rati indikati f'din l-istima. Wara li kienu laħqu saru diversi xogħolijiet, l-appalt ġie terminat.

Il-partijiet jagħtu verzjonijiet kuntrastanti dwar x'wassal għat-terminazzjoni tal-appalt.

Il-verżjoni tal-atturi hi li l-ħlas ghax-xogħolijiet kellu jsir kull tant żmien skont il-kejl abbaži ta' rati speċifici indikati fil-*bill of quantities*, bil-patt illi kif l-appalt jtitlesta, isir il-kejl kollu mill-Perit tal-progett, Anthony Fenech Vella u jsir il-ħlas tal-bilanċ, jekk dovut. Sostnew illi wara li beda jiġi eżegwit l-appalt, meta laħqu ġew eżegwiti bosta mix-xogħolijiet appaltati, il-konvenuti ddecidew b'mod arbitrarju jgħollu r-rati tax-xogħol b'effett mill-bidu tas-sena 2020. Dak iż-żmien kien għad jonqos jinbena t-tieni sular u jingħata l-kontrabejt u skont l-atturi, il-konvenuti talbu rati iktar għoljin biex isiru dawn ix-xogħolijiet li kien għad fadal, fost oħrajn. Billi l-washroom ma kienx indikat fil-*bill of quantities* u ma kienx hemm rati maqbula għall-kostruzzjoni tagħha, il-konvenuti talbu l-prezz ta' €18,000 għall-bini ta' din il-kamra biss u xi xogħolijiet żgħar oħra. L-atturi xehdu li għalkemm il-konvenuti aċċettaw li jnaqqsu r-rati bi ftit, ir-rati mitluba minnhom xorta waħda kienu esaġerati. Meta l-atturi rrifutaw li jħallsu dawn ir-rati, il-konvenuti infurmawhom li mhux sejrin ikomplu x-xogħolijiet jekk ma jkunx hemm qbil li jitħallsu r-rati miżjud, u abbandunaw il-lant tax-xogħol lejn l-aħħar tas-sena 2019. Sadanittant, l-atturi kienu diga' ħallsu lill-konvenuti s-somma totali ta' ċirka €47,000 ghax-xogħolijiet li kienu laħqu saru iżda

⁵ Ara wkoll ftehim Dok. C esebit mal-Affidavit ta' Curt Theuma.

⁶ Ara permess Dok. MA2, paġna 128 tal-atti tal-kawża.

⁷ Dok.MMX.

peress li kellhom bżonn iqabbdū kuntratturi ġodda minnufih biex ikomplu x-xogħol, qablu li jħallsu lill-konvenuti somma ulterjuri ta' €6,000 biex jagħlqu l-kont. Madanakollu, meta ffit wara l-Perit Fenech Vella kejjel ix-xogħol u ħareġ il-kont, irriżulta li x-xogħolijiet li kien ġew eżegwiti mill-konvenuti kellhom valur ta' biss €46,759, li jfisser li l-atturi ħallsu €6,240 iktar minn dak li kien dovut lilhom għall-appalt.

Da parti tagħhom, il-konvenuti jsostnu li huma kien ġħamlu stima tax-xogħolijiet ordnati mill-atturi fuq kont dettaljat (Dok. A⁸) fis-somma globali ta' €62,597.56 iżda in segwit, wara li l-appalt beda jiġi eżegwit, l-atturi kien żiedu xi xogħolijiet fosthom il-qlugħ tal-ħajt tal-appoġġ ta' żewġ sulari, liema xogħol kien jiswa €13,000 u talbu varjazzjoni f'xogħolijiet oħrajn. Inqalghet ukoll il-ħtieġa, matul l-eżekuzzjoni tax-xogħolijiet, li jsir xogħol ta' tiswija ta' saqaf li rriżulta li kien instabbi u l-perit tal-atturi aċċetta li jitneħha l-madum, issir xibka u jingħata l-konkos fuqu. Il-konvenuti jsostnu li l-prezz tax-xogħolijiet kien jiġi stabbilit bi ftehim mal-atturi ma' kull biċċa xogħol li kien jiżdied, u li huma qatt ma bdew iwettqu xi xogħol mingħajr ma jkun intlaħaq qbil mal-atturi dwar il-prezz tax-xogħol u tinkiseb l-approvazzjoni tagħhom. In kwantu għall-washroom u l-kontrabejt, isostnu li dawn ma kienux inkluži fl-istima originali iżda kien xogħolijiet li żiddu iktar tard u huma kien talbu l-prezz ta' €15,000 u mhux €18,000 għall-bini tal-washroom, liema prezz ġie aċċettat mill-atturi.

Il-konvenuti jikkontendu li kien l-atturi li waqqfuhom milli jkomplu jeżegwixxu l-appalt għaliex kien sabu bennej li seta' jlestilhom ix-xogħolijiet li fadal bi prezz inqas u kien talbuhom jersqu għal ftehim biex jiġi terminat l-appalt ħalli jistgħu jqabbdū lil terzi jkomplu x-xogħolijiet minnflokkhom. Dan il-ftehim ġie konkluż fit-28 ta' Frar 2020 quddiem il-Perit Anthony Fenech Vella (Dok. C) wara li l-konvenuti kien qabdu lill-*quantity surveyor* Matthew Mizzi biex jikkostata x-xogħolijiet li kien laħqu twettqu sa dak iż-żmien. Huwa ċċertifika l-valur tax-xogħolijiet fis-somma ta' €66,694.53, li jfisser illi l-atturi għad fadlilhom īħallsu bilanc ta' €3,420.79 eskuż VAT.

⁸ Anness mal-Affidavit tal-konvenut Curt Theuma.

Ikkunsidrat;

Id-determinazzjoni ta' liema veržjoni dwar ir-raġuni għat-terminazzjoni tal-appalt għandha mis-seċċa, hija fondamentali għaliex għar-riżoluzzjoni tal-vertenza bl-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 1640 tal-Kodiċi Ċivili, jeħtieg li jiġi stabbilit meta dan l-appalt ġie tterminat, minn min u r-raġuni għall-ħall.

In materja ta' kunflitt fil-veržjonijiet, il-Qorti tagħmel referenza għal dak li ġie ritenut mill-Qorti tal-Appell (Sede Inferjuri) fl-24 ta' Marzu 2004 fil-kawżż fl-ismijiet **Maria Xuereb et vs Clement Gauci et:-**

“Huwa pacifiku f’materja ta’ konfliett ta’ versjonijiet illi l-Qorti kellha tkun gwidata minn zewg principji fl-evalwazzjoni tal-provi quddiemha:

- 1. Li tagħraf tislet minn dawn il-provi korroborazzjoni li tista’ tikkonforta xi wahda miz-zewg veržjonijiet bhala li tkun aktar kredibbli u attendibbli minn ohra; u*
- 2. Fin-nuqqas, li tigi applikata l-massima “actore non probante reus absolvitur”.*

*Ara a propozitu sentenza fl-ismijiet **“Fogg Insurance Agencies Limited noe vs Maryanne Theuma”**, Appell, Sede Inferjuri, 22 ta’ Novembru, 2001.*

*Fi kliem iehor il-Qorti għandha tezamina jekk xi wahda miz-zewg veržjonijiet, fid-dawl tas-soliti kriterji tal-kredibilita` u specjalment dawk tal-konsistenza u verosimiljanza, għandhiex teskludi lill-ohra, anke fuq il-bilanc tal-probabilitajiet u tal-preponderanza tal-provi, ghax dawn, f’kawzi civili, huma generalment sufficjenti għall-konvincip tal-gudikant (**Kollez. Vol L pII p440**). ”*

Il-Qorti rat ix-xhieda. Jirriżulta illi kien hemm diversi diffikoltajiet fit-twettiq tal-progett minħabba n-nuqqas ta' pjanti tekniċi u formali ta' perit bid-dettalji tal-kostruzzjoni proposta, kif ukoll dewmien minħabba li saru ħafna alterazzjonijiet lix-xogħol orīginarjament miftiehem, fosthom it-twaqqigħ ta' ġajt dobblu biex jinbena ġajt ġdid tal-appoġġ u tishħiħ f'saqaf li rriżulta li kien instabbli. Il-quantity surveyor

tal-konvenuti, Matthew Mizzi, xehed illi huwa kien ħareġ diversi stimi minħabba tibdiliet fix-xogħolijiet ordnati mill-atturi.

Jirriżulta wkoll illi meta nqala' d-diżgwid bejn il-partijiet u x-xogħolijiet waqfu, il-Perit Anthony Fenech Vella Itaqqa' fuq is-sit ma' Matthew Mizzi li in segwitu ħareġ kont (Dok. MM2). Iżda peress li l-Perit tal-atturi ma kienx qabel ma' dak li kien qed jiġi mitlub, huwa ħareġ kont finali tiegħu fejn ġew indikati x-xogħolijiet li kienu laħqu saru bil-prezz miftiehem, ix-xogħolijiet żejda li kienu ġew ordnati mill-atturi in segwitu ghall-ftehim originali, b'applikazzjoni ta' prezz raġjonevoli (fejn dak ix-xogħol kien laħaq sar) u b'deduzzjoni tal-prezz ta' dawk ix-xogħolijiet li ma kienux saru iżda kien qed jintalab il-ħlas tagħhom mill-konvenuti. Fil-kont finali, il-valur globali mogħti mill-Perit Anthony Fenech Vella għax-xogħol li laħaq ġie mwettaq mill-konvenuti, kien ta' €46,759.69 (Dok. A⁹) eskuż VAT¹⁰. Il-quantity surveyor tal-konvenuti ma qabilx ma' dan il-kont finali tal-Perit Fenech Vella u ħareġ valutazzjoni finali tax-xogħolijiet eżegwiti, fis-somma ta' €66,694.53¹¹ (Dok. MM3) iżda jistqarr li huwa ma kienx kejjel ix-xogħolijiet u l-involviment tiegħu fl-andament tax-xogħolijiet intemm ferm qabel il-konvenuti waqfu jeżegwixxu x-xogħolijiet.

Applikati l-prinċipji fuq enunċjati għall-fattispeċje tal-każ u x-xhieda u l-provi li ressqu l-partijiet rispettivament, hija l-fehma tal-Qorti li l-atturi ma rnexxilhomx jissodisfaw l-oneru tal-prova mixħuta fuqhom billi jikkvinċu lill-Qorti illi fuq bilanċ ta' probabbilitajiet, il-konvenuti waqfu mix-xogħol unilateralement u abbandunaw il-lant mingħajr raġuni valida jew għaliex kienu qed jitkolu prezziżiet esägerati u eċċessivi għal xogħolijiet addizzjonali u l-atturi rrifjutaw iħallsu.

Il-Qorti rat il-provi u fehmet illi l-appalt ġie mitmum mhux minħabba abbandun jew b'deċiżjoni unilaterali tal-konvenuti jew għaliex il-prezzijiet li talbu kienu eċċessivi, iżda fuq talba tal-atturi nfushom li ma riedux iħallsu l-prezzijiet mitluba mill-konvenuti għax-xogħol addizzjonali li ordnaw li jsir, tant illi l-appalt ġie terminat bi

⁹ Annessa mar-Rikors promotur, paġna 2 tal-atti tal-kawża.

¹⁰ €55,450.83 inkluż VAT.

¹¹ Inkluż VAT.

ftehim bil-kitba bejn il-partijiet (Dok. C) biex l-atturi jkunu jistgħu jqabbdū minnufih terzi kontratturi biex ilestu l-appalt. Ma ġiex ippruvat sodisfaċjentement, fil-fehma tal-Qorti, li l-konvenut talbu prezziżżejjet esägerati jew ogħla minn dawk diga' miftiehma għall-eżekuzzjoni ta' xogħol zejjed. Fil-fatt, il-verżjoni tal-atturi li l-prezz mitlub mill-konvenuti għall-kostruzzjoni tal-washroom kien ta' €18,000, ġiet kontradetta mill-konvenuti li xehdu illi huma kienu stħaw dan ix-xogħol fil-prezz ta' €15,000 mhux €18,000. F'kull kaž, għalkemm l-attur Peter Shoultz xehed illi l-washroom kienet imnizzla fl-ewwel stima tax-xogħolijiet ordnati, ma ġiet imressqa ebda prova li turi illi l-prezz mitlub mill-konvenuti għall-bini tal-washroom ma kienx maħdum skont ir-rati miftiehma jew li kien jeċċedi r-rati tas-suq għal dan ix-xogħol.

Il-Qorti tosserva wkoll illi l-Perit inkarigat mill-atturi jaqbel illi l-prezz ta' €13,000 li ntalab mill-konvenuti biex iħottu u jerġgħu jtellgħu l-ħajt tal-appoġġ fuq żewġ sulari, liema xogħol intalab b'żieda max-xogħolijiet orīginarjament appaltati mingħajr ma kien hemm ftehim preventiv dwar ir-rati applikabbli, kien wieħed ġust u raġjonevoli.

Tosserwa wkoll illi x-xhieda ta' Matthew Mizzi in kwantu kkonferma illi l-istima Dok. MMX hija l-ewwel stima li huwa kien hareġ dwar ix-xogħolijiet kif orīginarjament appaltati, ma ġietx kontestata mill-atturi jew kuntrastata b'xi prova oħra. L-attur Peter Shoultz innifsu kkonferma fix-xhieda tiegħu illi kien intlaħaq qbil dwar ir-rati tax-xogħolijiet appaltati u l-Qorti feħmet illi dan il-qbil sar tabilhaqq dwar ir-rati indikati fl-istima Dok. MMX. Huwa minnu illi r-rati tal-kostruzzjoni tal-ħitan tal-ġebel (skont il-ħxuna tal-ġebla) u l-kontrabejt huma indikati f'din l-ewwel stima tax-xogħolijiet (Dok. MMX) iżda l-atturi naqsu milli juru li l-prezzijiet mitluba mill-konvenuti għall-kostruzzjoni tal-washroom u għall-kontrabejt ma kienux maħdumin skont dawn ir-rati maqbula.

Għaldaqstant, abbaži tal-preponderanza tal-provi u fuq bilanċ ta' probabblitajiet, il-Qorti temmen illi l-atturi waqqfu l-appalt għaliex kienu sabu kuntratturi oħrajn li offrew prezziżżejjet orħos u mhux għaliex il-konvenuti kienu qiegħdin jesigu l-ħlas ta' prezziżżejjet eċċessivi għax-xogħolijiet ordnati. Konklużjoni li hija msahħha bil-fatt illi l-

konvenuti ntalbu u accettaw jiffirmaw skrittura biex jawtorizzaw lill-atturi biex iqabdu terzi biex ilestu l-appalt minflokhom, minkejja li kien għadu ma ġie finalizzat il-kont tax-xogħolijiet li kien laħqu twettqu mill-konvenuti (Dok. C¹²). Il-Qorti tifhem illi kieku tassew il-konvenuti abbandunaw il-lant tax-xogħol, ma kienux ikunu disponibbli biex jaġevolaw lill-atturi permezz ta' skrittura bħal dik li effettivament għet iffirmata.

Ikksidrat;

Stabbilit li ma ġiex ippruvat kif imiss li l-atturi kellhom raġuni valida u tajba biex jitterminaw l-appalt, din il-konklużjoni trid titqiegħed fil-kuntest tal-principji legali li jirregolaw it-terminazzjoni tal-appalt.

Huwa principju assodat illi l-l-partijiet f'kuntratt tal-appalt jistgħu jinhallu mill-obbligi kuntrattwali tagħhom unilateralment mingħajr ebda obbligu li jagħtu raġunijiet wisq inqas raġunijiet validi għal dan: l-effetti tat-teminazzjoni tal-kuntratt ta' appalt jinsabu regolati mill-Artikolu 1640 tal-Kodiċi Civili li jipprovd i illi min jagħti x-xogħol jista' jħoll, meta jrid, il-kuntratt, ghalkemm ix-xogħol ikun diga` beda.

Il-Qorti tibda billi tosserva illi din id-dispożizzjoni legali hija deroga għall-principju fondamentali tal-ligi tal-kuntratti illi f'kuntratt bilaterali jew sinallagmatiku, l-ebda waħda mill-partijiet ma tista' unilateralment tiddeċiedi li tholl rabta kuntrattwali magħmula ma' parti ohra. Fil-kuntratt partikolari tal-appalt, il-ligi trid li min jagħti x-xogħol, cioe' **l-appaltant, jista' jagħzel li jħoll il-kuntratt meta jrid, tant illi l-ligi tippermetti espressament li l-hall jista' isir anke jekk ix-xogħol ikun inbeda diga`.** B'żieda ma' dan, il-ligi tipprovd wkoll illi l-appalt jinhall immedjatamente malli min ikun ta x-xogħol jinforma lill-appaltatur, b'kull mezz li jkun, bid-deċiżjoni tiegħu li jħoll il-kuntratt, u dan bla ħtieġa ta' ebda awtorita' jew konferma mill-qorti. Din l-għażla jkollha effett minnufih malli jingħata avviż lill-appaltatur, ikun kif ikun anke verbalment.

¹² Paġna 99 tal-atti tal-kawża. Skrittura datata 28 ta' Frar 2020.

In propositu intqal hekk:-

“Illi l-qofol ta’ tali jedd huwa l-aspett unilaterali tiegħu u jidher li tali jedd huwa mibni fuq dak li jiddisponi l-artikolu 1671 tal-Kodiċi Ċivili taljan. Kif gie mfisser f’dan il-kuntest, “tale diritto puo` essere fatto valere senza darne giustificazione alcuna e senza necessità di accettazione dell’altro contraente, trattandosi di recesso ad nutum, che si perfeziona con la notizia datane all’appaltatore e al prestatore d’opera, e che puo` essere esercitato in qualsiasi momento successivo alla conclusione del contratto, e, quindi, sia quando le opere non abbiano avuto ancora inizio, sia nel corso della loro esecuzione, sia in epoca prossima al loro compimento.”¹⁷

Illi madankollu, f’kaz bħal dan, hija relevanti ferm **ir-raġuni** għaliex il-kommittent jagħmel għażla bhal din, u dan għaliex jekk ikollu raġuni tajba biex itemm l-appalt, ikun obbligat biss li jħallas lill-appaltatur somma rappreżentanti l-ispejjeż tal-appaltatur u l-valur tax-xogħol wara li jittieħed qies tal-utilita` tagħhom, kif ukoll id-danni li jkun soffra l-istess committent. Iżda jekk, d’altronde, il-kommittent ma jkollux raġuni tajba għat-terminazzjoni tal-appalt, huwa jkun irid iħallas lill-appaltatur somma li ma teċċedix l-ispejjeż kollha li jkun nefaq u l-valur tax-xogħol mogħti, flimkien ma’ somma oħra kif maħsub fis-subartikolu (2) tal-Artikolu 1640 tal-Kodiċi Ċivili:-

“Jekk ma jkunx hemm raġuni valida biex iħoll il-kuntratt, min jagħti x-xogħol għandu jħallas biss lill-appaltatur l-ispejjeż kollha u x-xogħol kollu tiegħu flimkien ma’ somma li tiġi meqjusa mill-qorti, skont iċ-ċirkostanzi, iżda mhux iżjed mill-qliegħ li l-appaltatur seta’ jagħmel b’dak l-appalt.”

Kif diga’ gie konkluż, l-atturi ma ppruvawx sodisfacjentement illi huma tterminaw l-appalt għal raguni li hija valida, anke għaliex ma jirriżultax mill-provi li l-konvenuti kienu qed jitlobu prezziżiet esagerati għall-eżekuzzjoni tax-xogħolijiet żejda li gew

ordnati minnhom. In mankanza ta' provi specifici, il-fatt li l-atturi setgħu ma qablu x mal-prezz mitlub ma jfissirx li dak il-prezz huwa eċċessiv jew mhux skont ir-rati tas-suq u fil-każ in diżamina, kif rajna, l-atturi naqsu milli jipprovaw illi l-prezzijiet mitluba mill-konvenuti għall-bini ta' kamra addizzjonal ma kienek skont ir-rati maqbula.

Illi mat-terminazzjoni tal-appalt, il-*quantity surveyor* imqabba mill-konvenuti ħareġ stima finali bl-*items* tax-xogħol li ġew eżegwiti u bl-applikazzjoni tar-rati li kien maqbula oriġinarjament fl-ewwel stima. Dan il-kont ma ġiex aċċettat mill-Perit tal-atturi li kejjel ix-xogħol u ħareġ kont finali, maħdum skont il-*bill of quantities* originali, b'indikazzjoni tal-*items* tax-xogħol li ma kienek fil-fatt saru iżda li l-konvenuti kien qed jitħol l-ħlas tagħhom, u b'applikazzjoni ta' rati li hu dehru li kien ġusti u raġjonevoli in kwantu għal dawk l-*items* żejda ma kienek maħsuba fil-*bill of quantities* originali u ma kienx hemm rata maqbula. Kif ingħad, il-*quantity surveyor* imqabba mill-konvenuti, Matthew Mizzi, ikkonferma fix-xhieda tiegħu li ma kienek kejjel ix-xogħolijiet li laħqu twettqu mill-konvenuti

Il-Perit Fenech Vella xehed illi huwa ma kienx biddel ir-rati oriġinarjament miftiehma bejn il-partijiet għax-xogħolijiet addizzjonal galadbarba kien hemm ftehim dwarhom, u fil-kont finali tiegħu kien applika l-istess rati maqbula għall-kejl tax-xogħol fejn ma kienx sar ftehim dirett dwar *lump sum*.

Il-fatt li kien hemm qbil mar-rati indikati fil-*bill of quantities* originali jikkonfermaw l-attur Peter Shoultz u l-Perit Anthony Fenech Vella fix-xhieda tagħhom. Da parti tagħħom il-konvenuti jsostnu ulterjorment li l-prezz tax-xogħolijiet addizzjonal kien jiġi stabilit ma' kull biċċa xogħol li kienet tinqala', u x-xogħol relativ kien jinbeda biss wara li tinkiseb konferma u approvazzjoni mingħand l-atturi. Dan ma ġiex kontradett mill-atturi, tant illi meta xehed in kontro-eżami, Peter Shoultz stqarr li dan hu korrett.

Madanakollu, għajr għall-prezz ta' €13,000 għat-twaqqiġi tal-ħajt tal-appoġġ li hemm qbil li l-partijiet ftiehmu dwaru, il-konvenuti naqsu milli juru x'kienu r-rati speċifikatament maqbula għax-xogħolijiet addizzjonali li ġew ordnati mill-atturi u m'hemm xejn fl-atti u fil-provi li juru li l-atturi aċċettaw prezziżiet speċifiċi abbaži ta' stima *ad hoc* li nghatatalhom dwar kull biċċa xogħol żejjed li ordnaw. Għaldaqstant, mingħajr prova konklussiva li l-prezziżiet indikati fl-istimi esebiti fl-atti mill-konvenuti u minn Matthew Mizzi, liema stimi nħarġu in segwitu għall-bill of quantities originali, kienu l-prezziżiet li ġew espressament aċċettati mill-atturi, il-Qorti ma taqbilx li r-rati indikati fil-kont finali ta' Matthew Mizzi (Dok. MM3) għandhom jitqiesu bħala rati li ġew aċċettati speċifikatament mill-atturi, u fehmet illi l-uniku ftehim dwar rati huma dawk indikati fl-ewwel bill of quantities Dok. MMX.

Matthew Mizzi esebixxa dokument (immarkat Dok. MMX2¹³) li jindika fih l-items li dwarhom hemm divergenza fil-prezziżiet, fejn bil-kulur blu jiinsabu indikati l-prezziżiet li dwarhom hemm qbil, bl-aħmar ir-rati, ammonti u prezziżiet reklamati mill-konvenuti u bl-iswed ir-rati, ammonti u prezziżiet pretiżi mill-atturi. L-ammonti indikati bl-isfar huma l-prezziżiet tal-items li dwarhom il-konvenuti aċċettaw li jnaqqsu l-kont tagħhom, fis-somma komplexiva ta' €1,245.08 (eskluż VAT)¹⁴. L-attur Peter Shoultz ukoll ikkonferma illi l-konvenuti kienu aċċettaw xi jraħsu ftit il-prezziżiet.

Il-Perit Anthony Fenech Vella xehed li l-konvenuti: "... *ikkorreggew xi affarijiet to be fair pero' jien ma kontx għadni kuntent b'dak li kien qed jiġi mitlub u sussegwentement għamilt a final bill b'dak li dehrli li kellu jithallas ... u wasalt għal din il-figura ta' ħamsa u ħamsin elf u xi haġa żgħira fuqhom li kienet il-finali". Il-Qorti fehmet, u hi konvinta, li Dok. MMX2, li fih it-timbru tal-Perit, huwa effettivament dan il-kont finali maħruġ mill-Perit Fenech Vella, kif imsemmi fix-xhieda tiegħi, abbaži tad-dokument imħejji minn Matthew Mizzi.*

¹³ Paġna 113, 114 u 155 tal-atti tal-kawża. Matthew Mizzi spjega t-tifsira tal-kuluri indikati fix-xhieda tiegħu tad-29 ta' Novembru 2021 (paġna 51 tal-atti tal-kawża).

¹⁴ €1,469.20 bil-VAT inkluż.

Stabbilit dan, il-Qorti tqis illi fejn tiġi identifikata fil-kont finali tal-Perit Anthony Fenech Vella, varjazzjoni mir-rati miftiehma fl-istima originali Dok. MMX, sejra tapplika r-rata kif originarjament maqbula u fin-nuqqas ta' prezz maqbul, sejra taddotta r-rati applikati mill-Perit Anthony Fenech Vella bħala rati li fil-fehma professjonal tiegħu u fl-esperjenza tiegħu bħala perit, ikkunsidra li huma raġjonevoli u ġusti fuq is-suq għall-item tax-xogħol relattiv, anke għal dak li jikkonċerna rati ta' *dayworks* fejn jirriżulta li ma kienx sar ftehim bejn il-partijiet¹⁵. Sejra tapplika wkoll, f'każ ta' divergenza fil-kejl, il-kejl stabbilit mill-Perit tal-atturi u dan għaliex Matthew Mizzi xehed bla tlaqliq li huwa ma kienx kejjel ix-xogħolijiet li laħqu ġew eżegwiti mill-konvenuti filwaqt li l-Perit Fenech Vella kkonferma¹⁶ – u dan mhux kontestat – li huwa kejjel personalment ix-xogħolijiet kollha li wettqu mill-konvenuti.

Item 10: “Remove tiles over long room; cart away”.

Ma jirriżultax li kien hemm rata miftiehma għal dan ix-xogħol partikolari u għalhekk il-Qorti sejra taddotta r-rata applikata mill-Perit tal-atturi, €936 minflok €972.45.

Items 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27 u 28, ilkoll xogħolijiet ta' kostruzzjoni ta' ħitan.

Għalkemm ir-rati applikati miż-żewġ partijiet huma l-istess, il-kejl tax-xogħol ivarja tant illi filwaqt li l-valur maħdum mill-Perit tal-atturi huwa ta' €5,748.57, il-valur komplexiv ta' dawn l-items fil-kont ta' Matthew Mizzi huwa ta' €7,920.71. Kif digħi' stabbilit, il-Qorti sejra tapplika l-kejl stabbilit mill-perit tal-atturi u għalhekk tqis li l-valur tax-xogħolijiet għandu jkun dak indikat fil-kont tiegħu fis-somma globali ta' €5,748.57¹⁷.

Item 32: “RC slabs”.

Hawnhekk, il-partijiet donnhom jaqblu fil-kejl kif ukoll dwar ir-rata applikabbi iżda filwaqt li l-valur ta' dan l-item huwa indikat korrettamente fil-kont tal-Perit Anthony

¹⁵ Xhieda tal-Perit Anthony Fenech Vella, 14 ta' Novembru 2022, paġna 179 tal-atti tal-kawża. Huwa xehed illi applika rati ta' żewġ ħaddiema skilled u wieħed unskilled.

¹⁶ Xhieda tal-11 ta' Ottubru 2021, paġna 48 tal-atti tal-kawza.

¹⁷ Il-ħitan kollha li fihom intuża ġebel ta' ħxuna differenti huma indikati fil-pjanta f'paġna 116 tal-atti tal-kawża, bil-kuluri vjola, aħmar u aħdar.

Fenech Vella fis-somma ta' €1,469.52, il-konvenuti qegħdin jippretendu ħlas fis-somma ta' €5,652 mingħajr spjegazzjoni ta' kif waslu għal dan il-valur, meta l-kejl stabbilit huwa ta' 26m.k. u r-rata applikabbi hi ta' 56.52 għal kull metru kwadru, kif del resto stabbilit fl-istima originali¹⁸. Għaldaqstant il-valur dovut għal dan l-item huwa ta' €1,469.52.

Item 35 : “Ingall for slabs”.

Jirrizulta illi filwaqt li l-valur ta' dan l-item huwa indikat korrettament fil-kont tal-Perit Anthony Fenech Vella fis-somma ta' €664.09, il-konvenuti qegħdin jippretendu ħlas fis-somma ta' €1,115.21 mingħajr spjegazzjoni dwar kif waslu għal dan il-valur, meta l-kejl stabbilit mill-Perit tal-atturi huwa ta' 39.60 metru¹⁹ u ma ġie indikat ebda kejl differenti fil-kont ta' Matthew Mizzi. Għaldaqstant, billi kif stabbilit, il-Qorti sejra toqgħod fuq il-kejl stabbilit mill-Perit Anthony Fenech Vella, il-valur dovut għal dan l-item huwa ta' €664.09.

Item 36 “Steel Reinforcement”:

Hawnhekk, jidher li hemm qbil bejn il-partijiet dwar il-kejl (660.31kg) kif ukoll ir-rata applikabbi (€1.98), liema rata hija l-istess waħda li hija indikata fl-istima originali aċċettata mill-atturi. Iżda filwaqt li l-valur totali ġie maħdum korrettament fil-kont tal-perit tal-atturi (€1,307.40), il-Qorti ma riskontrat ebda spjegazzjoni min-naħha tal-konvenuti dwar kif waslu għal kejl ta' 1,545.7 kg ta' dan l-item. Għaldaqstant, sejra tapplika l-valur indikat fil-kont tal-Perit Anthony Fenech Vella.

Għall-bqija il-Qorti tosserva illi kif jirriżulta mill-kont Dok. MMX2 u kif affermat minn Matthew Mizzi kif ukoll mill-Perit Anthony Fenech Vella fix-xhieda rispettiva tagħhom, il-konvenut aċċettaw li jnaqqsu l-kont tagħhom fejn id-differenza fil-valuri kienet waħda minima, fis-somma totali ta' €1,469.20, inkluż VAT, bir-riżultat li l-ammont totali pretiż mill-konvenuti għax-xogħolijiet eżegwiti minnhom huwa ta'

¹⁸ Ara Dok. MMX2, paġna 109 tal-atti tal-kawża.

¹⁹ Dan huwa wkoll il-kejl indikat għal dan l-item partikolari fl-Itemised Workings tal-Perit Fenech Vella (paġna 115) liema item huwa indikat ukoll fil-pjanta f'paġna 116 tal-atti tal-kawża.

€57,100.57 (jew €67,378.67 bil-VAT)²⁰, filwaqt li l-valur totali maħdum mill-Perit Anthony Fenech Soler huwa ta' €55,176.43²¹.

Il-Qorti, għar-raġunijiet kollha diġa' kkunsidrati iktar qabel, tqis li l-kont maħdum mill-Perit Fenech Soler inħadem abbaži tar-rati miftiehma bejn il-partijiet kif ukoll il-kejl li għamel huwa stess tax-xogħolijiet eżegwiti u konsegwentement, tqis illi in kwantu għal dawk l-items li dwarhom teżisti diskrepanza bejn il-kont tal-Perit tal-atturi u l-kont tal-quantity surveyor tal-konvenuti, huwa l-valur maħdum mill-Perit Anthony Fenech Soler huwa dak li jiirapprezenta l-valur tax-xogħolijiet effettivament eżegwiti mill-konvenuti.

Dan ifisser illi l-konvenuti eżegwew xogħolijiet b'valur globali ta' €55,176.43, kif del resto kkonferma mill-Perit Anthony Fenech Vella fix-xhieda tiegħi²².

Ikkunsidrat;

L-atturi jikkontendu illi huma ħallsu lill-konvenuti s-somma totali ta' €53,000. Għalkemm ma tressqitx prova dokumentarja dwar l-ammont totali mħallas lill-konvenuti, il-konvenuti ma jikkontestawx li huma rċevew globalment is-somma ta' €53,000 mingħand l-atturi għax-xogħolijiet eżegwiti. Kemm hu hekk, il-konvenuti fit-talba rikonvenzjonali tagħhom, iddikjaraw li l-atturi ħallsuhom b'kollox is-somma ta' €53,000 u jikkontendu illi l-bilanc dovut lilhom mill-atturi għax-xogħolijiet eżegwiti, huwa fis-somma ta' €3,420.79 (VAT eskluż).

Stabbilit illi l-atturi ħallsu lill-konvenuti s-somma ta' €53,000 għall-appalt filwaqt li l-valur totali tax-xogħolijiet effettivament eżegwiti huwa ta' €55,176.43 VAT inkluż²³, jikkonsegwi li huwa dovut lill-konvenuti bilanc fis-somma ta' €2,176.43 għax-

²⁰ Dok. MMX2.

²¹ €46,759.69 eskluż VAT, ara Dok. A anness mar-Rikors promotur.

²² Xhieda tal-11 ta' Ottubru 2021, paġna 48 tal-atturi tal-kawza "... wasalt għal din il-figura ta' ħamsa u ħamsin elf u xi ħaġa żgħira fuqhom, li kienet il-finali ... imbagħad ġriġt ... [kont] li jinkludi l-VAT li b'total ġie €55,176" – paġna 79 tal-atti tal-kawża.

²³ €46,579.69 eskluż VAT.

xogħolijiet li wettqu fuq inkarigu tal-atturi fil-proprjeta' tagħhom. Din is-somma tirrappreżenta parti mill-valur tax-xogħol imwettaq mill-konvenuti appaltaturi inkluż spejjeż li nefqu u għalhekk, hi dovuta lilhom bl-applikazzjoni tas-subartikolu (3) tal-Artikolu 1640 tal-Kodiċi Ċivili. Billi iżda l-konvenuti kwantifikaw it-talba tagħhom għall-ħlas ta' somma determinata in linea tal-bilanċ tal-valur tax-xogħol imwettaq minnhom, u mhux qegħdin jitkolu somma oħra kif imsemmi fl-istess subartikolu (3) tal-Artikolu 1640, il-Qorti sejra, u għandha, tiġġidika biss dwar dak li ġie mitlub specifikatament mill-konvenuti.

Għall-Qorti, hu evidenti li l-atturi warrbu mill-kalkoli tagħhom l-element tal-VAT li kellu jiżdied mal-valur ta' €46,759.69 indikat fil-kont tal-Perit Anthony Fenech Vella (Dok. A) bħala l-valur tax-xogħolijiet eżegwiti mill-konvenuti, b'dan illi meta l-VAT fis-somma ta' €8,416.74 jiżdied mal-kont, jirriżulta li huma l-atturi nfushom li huma debituri tal-konvenuti. Dan ifisser li t-talba tal-atturi għall-ħlas hi infodata u għandha tiġi miċħuda filwaqt illi t-talba rikonvenzjonali tal-konvenuti hija mistoqqa u sejra tintlaqa' limitatament għas-somma ta' €2,176.43 inkluż VAT.

Għal dawn il-motivi, taqta' u tiddeċiedi:-

Fir-rigward tat-talba prinċipali, filwaqt li tastjeni milli tieħu konjizzjoni tal-ewwel eċċeazzjoni tal-konvenuti fir-Risposta tagħhom u tilqa' l-bqija tal-eċċeazzjonijiet, tiċħad it-talba tal-atturi, bl-ispejjeż jithallsu mill-istess atturi;

Fir-rigward tat-talba rikonvenzjonali tal-konvenuti, filwaqt illi tiċħad l-eċċeazzjonijiet kollha fir-Risposta tal-atturi rikonvenzjonati, tilqa' limatstatament it-talba tal-konvenuti Emmanuel Theuma, Curt Theuma u Spiridione Theuma u tikkundanna lil Peter Shoultz u Chanelle Shoultz iħallsuhom is-somma ta' elfejn mijja u sitta u sebghin Euro u tlieta u erbgħin čenteżmu (€2,176.43) għar-raġuni msemmija fit-talba rikonvenzjonali, bl-imghax mit-30 ta' Ottubru 2020 id-data

tan-notifika tal-atturi rikonvenzjonati bil-kontro-talba, u bl-ispejjez jithallsu mill-istess atturi rikonvenzjonati.

**DR. RACHEL MONTEBELLO
MAĞISTRAT.**